Glokalisierung – let's move!

Die STF/Swiss Textile College bietet international anerkannte Weiterbildungsgänge in den Bereichen Engineering, Design und Konstruktion von Textilien und Bekleidung an. In den letzten Jahren haben sich zudem Angebote im Bereich Handel und Detailhandel etabliert, mit einer Anzahl von ca. 100 ständigen Studierenden.

Als repräsentatives Beispiel unserer Kooperation mit internationalen Partnerinstituten möchten wir Ihnen unser neustes Projekt «let's move» vorstellen. Indische und schweizerische Studierende haben unter dem Motto «Gestern - Heute - Morgen» Kleiderkollektionen entworfen, die den jeweiligen Zeitgeist aufnehmen, der sich in den Textilien widerspiegelt. Der Fantasie sind dabei keine Grenzen gesetzt! Lassen Sie sich vom Zauber indischer und schweizerischer Kreationen verführen, dargestellt in einer inspirierenden Performance, inszeniert von Leslie Wiesner, die uns durch die Zusammenarbeit am Musical Jump bereits bekannt ist.

Als Besonderheit dieses Events laden wir bereits vor dem Festakt Vertreter aus Detailhandel, Industrie und Verbandswesen zu einer Fachtagung ein, welche den Detailhandel Schweiz (Bekleidung, Heimtextilien, Funktionstextilien) sowie die Textil- und Bekleidungsindustrie Schweiz einander näher bringen soll.

Wir wünschen Ihnen einen inspirierenden und festlichen Abend.

Ihr Anmeldetalon

Wir bitten Sie, uns Ihre Anmeldung bis zum 06. März 09 zukommen zu lassen. Die Einladung gilt für Sie und Ihre Begleitung. Falls Sie und/oder Ihre Begleitung nicht am ganzen Event teilnehmen können, besteht die Möglichkeit, sich nur für Teil 1: Fachtagung oder Teil 2: Gala-Abend anzumelden.

Wir freuen uns, Sie bei dieser Veranstaltung begrüssen zu dürfen.

| | | Fachtagung 15.30 - 18.00 Uhr | Gala-Abend 18.00 - open end |
|---------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Name, Vorname | | | |
| | | | |
| Name, Vorname | | | |
| | | | |
| Bemerkung | Für Teilnahme bitte ankreuzen. | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

PERFORMANCE «LET'S MOVE»

HELMUT HALKER ART DIRECTOR LESLI WIESNER CHOREOGRAPH
SUSANNE NOLLER ORGANIZATION, BACK GROUND SHOW DAYITA NEREYETH DANCER ELINA WISUNG DANCER
PRIYA BAUER DANCER SIDAANANDA BABBUR GUDANADA MUT DANCER
JSHMITHA MARGAD DANCER VEENA BASAVARAJAIAH DANCER SHUBHAM MAHESHWARI DAN
GIOVANNA DE CARO DANCER NATASHA NG DANCER SABRINA MESSMER DANCER

COSTUMES: MAYA VON ALMEN COURSE MANAGER (ISTF) ROBERT HERZOG LECTURER STE SMITA GOSH LECTURER (INIF SARA STEINER DESIGNER STE MARISA FISCHER DESIGNER STE SUSANNE PFÄFFLI DESIGNER STE DHWA SHARMA DESIGNER NIFT K.B. PRASHANT NAIR DESIGNER NIFT SHUBHAM MAHESHWARI DESIGNER NI MEHAK JAIN DESIGNER NIFT PALLAVI KEJRIWAL DESIGNER NIFT

ACHIM BRUGGER BAND

ACHIM BRUGGER vocals, guitar, blues harp VINCENT MESSMER backing vocals, bass STEFAN MÖLLER drums

ONE NIGHT BAND

JURGEN NASS VOCALS, KEYBOARD PATRICK NASS BACKING VOCALS, DRUMS
HANS PETER WEGNER BACKING VOCALS, EGUITAR HELMUT HÄLKER BACKING VOCALS, GUITAR PETER JASS BASS











Schweizerische Textilfachschule Zürich Wasserwerkstr. 119 8037 Zürich

www.textilfachschule.ch www.swisstextilecollege.ch

info@textilfachschule.ch info@swisstextilecollege.ch



Musical Theater Winterthur (City Hall)
8. Mai 2009

Die Schweizerische Textilfachschule (STF) lädt Partner aus Industrie und Handel ein

Mini Textil Messe

Fachtagung mit Ausstellung, Kurzvorträgen und Diskussionen Global Players stellen sich persönlich vor

Gala Abend
Performance: let's move
Textiler in concert

Persönliche Einladung

Die Einen bereisen die Kontinente und beschaffen Waren für die Schweiz.

Die Andern bereisen die Kontinente und vermarkten Produkte aus der Schweiz,

doch sie kennen sich nicht!

Hier möchten wir ansetzen und Sie ganz herzlich zu unserer Veranstaltung «Retailer meets Industry» mit anschliessendem Gala-Abend einladen, eine Begegnung, die uns wieder ein Stück näher zusammenbringt.

Erfahren Sie während der Fachtagung das Aktuellste aus der Industrie, knüpfen Sie neue Businesskontakte und geniessen Sie anschliessend den Gala-Abend mit der hinreissenden Performance «let's move», einer schweizerisch/indischen Koproduktion mit Kleiderkreationen von Studierenden beider Länder.

Programm

Teil 1: Fachtagung mit Ausstellungen, Kurzvorträgen, Diskussionen

| 15:30 Uhr | Einlass — Ausstellung von Produkten Schweizer Produzenten — Networking |
|------------|--|
| 16:00 Uhr | Begrüssung, Ziele des Tages (Helmut Hälker, Direktor der STF) |
| 16:10 Uhr | Bedürfnisse des Handels (Erhard Schwendimann, Bally Country Manager) |
| 16:25 Uhr | Einkauf und Produktion in Südländern – auch für kleine Unternehmen (Dr. Urs Grütter, CEO Max Ditting AG und Tucano AG) |
| 16:40 Uhr | Was bedeuted Vertikalisierung? Feedback aus der Praxis! (Daniel Gämperle, Head of Operations Calida AG Bodywear) |
| 16:55 Uhr | Innovationen und Power (Manfred Bickel, Leiter Ressort Technologie & Forschung des TVS) — Netzwerk «Swiss Tex Net» und deren Kooperationspartner — Innovative Produkte aus der Schweiz |
| 17:10 Uhr | Pause, Kaffee, Getränke |
| 17:25 Uhr | Podiumsdiskussion (Moderation Kaspar Fopp, Kommunikationsberater und Medientrainer) mit Vertretern aus Industrie und Handel — Was kann die lokale Textil- und Bekleidungsindustrie den Detaillisten bieten? — Wo liegen die Chancen enger lokaler Partnerschaft? — Fazit |
| 18: 00 Uhr | Ende Einlass zum zweiten Teil der Veranstaltung, dem Gala-Abend (siehe nächste Seite) |

Teil 2: Gala-Abend

Die Performance «Gestern – Heute – Morgen» bringt in faszinierender Weise die Hintergrundgedanken der Designer und der am Projekt beteiligten Institute zum Ausdruck. Akrobatische Einlagen und stimmungsvolle Musik mit indischen und schweizerischen Elementen runden die Show ab. Im Rahmen eines Contests wurden die Kleiderkollektionen von einer internationalen Fachjury beurteilt. Die Gewinner werden im Verlaufe des Abends vorgestellt.

Der Verband SWISS MEM stand Pate für das Projekt. Das National Institute of Fashion Technology (NIFT) war Partnerinstitut. Die Performance wurde bereits im vergangenen Jahr anlässlich des 60sten Friendshipdays Indien/Schweiz in Bangalore vor internationalem Publikum gezeigt. Die Besetzung in Winterthur besteht, wie in Bangalore, aus Tänzern aus Indien und der Schweiz, die speziell zu diesem Anlass anreisen

| 18:00 Uhr | Einlass für die Gäste zum Gala-Abend — Networking |
|-----------|--|
| 18:45 Uhr | Willkommen im Foyer – Helmut Hälker — Einführender Film an Grossleinwand |
| 19:15 Uhr | Begrüssung im Musicaltheater durch Caspar Jenny (Präsident der STF und CEO Jenny Fabrics) — Internationale Ausbildung an der STF — Was gibt's neues? |
| 19:30 Uhr | Dr. Ursula Renold, Direktorin des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie (BBT) |
| 19:50 Uhr | Vorstellung der Gewinner des Contests «Gestern – Heute – Morgen» |
| 20:00 Uhr | Performance «Gestern – Heute – Morgen» mit Tänzern aus Indien und der Schweiz |
| 20:45 Uhr | Dinnerbuffet |
| open end | Musikprogramm und Tanz — Achim Brugger (CEO Swisstulle AG) und Band — Helmut Hälker (Direktor STF) und Band |



Musical Theater Winterthur (City Hall)

Ausstellung und Kurzvorträge sowie der Gala-Abend finden in der einzigartigen City Hall in Winterthur statt. Die ehemaligen Industriehallen der Sulzer AG bieten ein extravagantes Ambiente, welches ideal zu unserem Anlass passt. Die City Hall ist mit dem PKW oder den öffentlichen Verkehrsmitteln einfach erreichbar. Die untenstehende Skizze hilft Ihnen bei der Orientierung.



City Hall Musical Theater Winterthur Sulzer Areal 8401 Winterthur

Tel. 052 269 29 99 www.thinkmusicals.ch



Schweizerische Textilfachschule STF Zürich

Anmeldung «let's move!»

Wasserwerkstr. 119 8037 Zürich